



联合国  
贸易和发展会议

Distr.  
LIMITED

TD/B/53/L.4  
3 October 2006

CHINESE  
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会

第五十三届会议

2006 年 9 月 27 日至 10 月 2 日

及 10 月 10 日，日内瓦

议程项目 3

审查执行《2001-2010 十年期  
支援最不发达国家行动纲领》取得的进展

议定的结论草案

贸易和发展理事会，

赞赏地注意到题为“发展生产能力”的《2006 年最不发达国家报告》，称赞贸发会议秘书处在该报告中提出的客观、高质量分析和政策建议，

欢迎贸发会议对执行在布鲁塞尔通过的《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》而开展的活动，并敦促贸发会议秘书处今后加倍努力，向最不发达国家提供支持，

欢迎行动纲领高级别全面中期审查会议的结果，并呼吁所有利益相关方充分、迅速地执行行动纲领所包含的计划和承诺，

1. 承认最不发达国家在许多情况下可能达不到在 2015 年将极端贫困减少一半的目标，尽管作为整体，最不发达国家的经济增长几乎达到 6%，但它们非常容易遭受经济、环境和政治危机，这通常造成经济脆弱，增长崩溃；

2. 强调各国需要继续作出努力，同时需要伴随更有力、更持续的国际支持措施，这对于最不发达国家实现布鲁塞尔行动纲领和千年宣言所定的减贫目标是急需的；

3. 承认良好的政策加上在各级实现良好的治理，应能更好地解决大多数最不发达国家发展和利用生产能力的挑战。需要改善并加强国家发展计划或减贫战略的设计和支助最不发达国家的国际援助措施。这要求在制定解决最不发达国家减贫问题的国家或国际政策办法时高度重视发展并利用生产能力。专门制定政策、战略和管理制度，力求改善国内私营部门的发展并促进企业、特别是中小型企业的发展，并采取行动促进有力的跨部门联系，这对实现最不发达国家的持续发展都是关键的要素。应以不歧视的方式实施这些政策；

4. 强调对于国际政策来说，只要有需要或者存在着吸收能力，就有必要维持增加官方发展援助的势头，并按照各国自己制定的发展计划来改善部门分配平衡，进一步强调需要逐步扩大发展援助用于国家自己拥有的方案和项目方面的比例，并弥补经济基础设施和生产部门获得融资方面的差距，包括在人力资本以及国家生产能力基本要素方面的长期投资；这些措施应该辅之以有效地实施债务减免倡议，并改善最不发达国家具有出口利益的所有产品的市场准入；

5. 重申《向最不发达国家提供与贸易有关的技术援助的综合框架》依然是加强最不发达国家体制能力的重要工具，这样才能提高其从参与多边贸易体系中获益的能力。从综合框架工作中获得的最重要的教训是，各国切实有效地拥有方案对于综合框架取得成功是极为重要的因素。不用说，更广泛的“贸易援助”倡议将包括强化的综合框架以外的其他方面；

6. 强调，鉴于大多数最不发达国家的统计数字存在着严重缺陷以及可靠的统计数字对于政策研究和分析以及恰当地监测执行行动纲领的进展的重要意义，需要继续加强现有的旨在提高最不发达国家国家统计能力的国家一级和国际倡议；

7. 建议贸发会议继续支持最不发达国家的努力，使它们继续参与拟订和实施政策和战略的过程，包括参加减贫战略文件的工作。在这方面，鼓励最不发达国家考虑将《2006 年最不发达国家报告》中的有关政策结论和建议纳入到国家政策的制定和实施，包括纳入到减贫战略文件、强化的综合框架以及进一步的贸易援助倡议之中。鼓励发展伙伴在实施支持措施时，考虑到报告中的建议。